

# Curriculum Vitae

## Dati Anagrafici

*Cognome e nome:* Terlizzi Giulia

*Data di nascita:* 07/05/1982

*Nazionalità:* italiana

## *Posizione attuale*

Da gennaio 2017 a oggi

Docente del Corso “Diritto comparato e dei contratti internazionali”, II modulo;  
Dipartimento di Studi per L'economia e l'impresa, Università del Piemonte Orientale, Novara.

- Docente a contratto di contrattualistica internazionale, on line, CdL Economia aziendale, Dipartimento di Management, Università degli Studi di Torino
- Tutor del corso di Avvio alla logica e al discorso giuridico, *modalità on line*  
Dipartimento di Giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

Assegnista di ricerca, Dipartimento di Giurisprudenza, Università degli Studi di Torino,

Dal 2010: Research Fellow IUSE, Istituto Universitario di Studi Europei

Dal 2011: Research Fellow CDCT, Centro di diritto comparato transnazionale

Dal 2011: Research Scholar “Paul André Crépeau Centre for private and comparative law”,  
Mcgill University, Montréal, Québec, Canada.

## *Titoli di studio e qualificazioni*

### **Dottore di ricerca in Diritto**

30 marzo 2012 - Ciclo XXIV

Università degli Studi di Torino

### **Laurea Specialistica in giurisprudenza**

11 dicembre 2007

Facoltà di Giurisprudenza – Università degli Studi di Torino

102/110

## **Assegni di ricerca e borse di studio di ricerca**

- dal 01/01/2017 al 31/12/2017 – ASSEGNO RICERCA  
Il rinnovamento del diritto dei contratti alla luce della recente riforma del diritto francese,  
Università degli Studi di Torino
- dal 01/12/2012 al 31/05/2014 – ASSEGNO DI RICERCA

Public policy, public order, ordre public: conflitti di cultura. Il caso del Québec; Università degli Studi di Torino

- dal 01/06/2014 al 31/05/2015 – ASSEGNO DI RICERCA

Buon costume e ordine pubblico nel diritto europeo; Università degli Studi di Torino

- dal 01/06/2015 al 31/08/2016 – ASSEGNO DI RICERCA

Ordine pubblico e ordine pubblico europeo: una nozione condivisa? Università degli Studi di Torino

-dal 1 settembre 2016 al 31 dicembre 2016: BORSA DI RICERCA

Attività di ricerca in materia di contratti nel settore dei servizi turistici, con particolare riguardo alla vendita di pacchetti turistici on line

Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Torino.

- dal 01/01/2017 al 31/12/2018 – ASSEGNO DI RICERCA

Il rinnovamento del diritto dei contratti alla luce della recente riforma del diritto francese – Università degli Studi di Torino

### ***Attività didattica***

#### **2018- 2019**

**Docente del Corso “Diritto comparato e dei contratti internazionali”,** II modulo;

Dipartimento di Studi per L'economia e l'impresa, Università del Piemonte Orientale, Novara.

**Docente a contratto di contrattualistica internazionale,** on line, CdL Economia aziendale, Dipartimento di Management, Università degli Studi di Torino

**Tutor del corso di Avvio alla logica e al discorso giuridico,** *modalità on line*

Dipartimento di Giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

#### **2017-2018**

**Docente a contratto di “Contrattualistica internazionale” modalità on line,** CdS in

Economia Aziendale, presso il Dipartimento di Management, Università degli Studi di Torino.

**Docente di diritto civile presso la Scuola di Specializzazione “Scuola Superiore Professioni Legali Bruno Caccia e Fulvio Croce”**

Insegnamento: Diritti della personalità, Obbligazioni e Contratti

**Tutor del corso di Avvio alla logica e al discorso giuridico, modalità blended e on line**

Dipartimento di giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

Assistenza alla didattica

**2016-2017:**

**Docente a contratto di “Contrattualistica internazionale” modalità on line, CdS in Economia Aziendale, presso il Dipartimento di Management, Università degli Studi di Torino.**

**Docente di diritto civile presso la Scuola di Specializzazione “Scuola Superiore Professioni Legali Bruno Caccia e Fulvio Croce”, I e II anno**

Insegnamento: Diritti della personalità, Obbligazioni e Contratti

**Tutor del corso di Avvio alla logica e al discorso giuridico, modalità blended e on line**

Dipartimento di giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

Assistenza alla didattica

**2015-2016:**

**Docente del Master in Consulenza del Lavoro e Gestione delle Risorse Umane**

Università degli Studi di Torino

Insegnamento: Modulo di diritto privato

**Docente diritto civile presso la Scuola di Specializzazione “Scuola Superiore Professioni Legali Bruno Caccia e Fulvio Croce”**

Insegnamento: Diritti della personalità, Obbligazioni e Contratti

**Tutor del corso di Avvio alla logica e al discorso giuridico, modalità blended e on line**

Dipartimento di giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

Assistenza alla didattica

**2014-2015:**

**Docente di Istituzioni di diritto privato a distanza, Corso di Laurea in Scienze dell’amministrazione (on line),**

Dipartimento di giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

**Docente diritto civile presso la Scuola di Specializzazione “Scuola Superiore Professioni Legali Bruno Caccia e Fulvio Croce”**

Insegnamento: Diritti della personalità, Obbligazioni e Contratti

**2013-2014:**

**Docente diritto civile presso la Scuola di Specializzazione “Scuola Superiore Professioni Legali Bruno Caccia e Fulvio Croce”**

Insegnamento: Diritti della personalità, Obbligazioni e Contratti

**Tutor** – corso di “**Istituzioni di diritto privato**” (a distanza)

Università degli Studi di Torino

**Tutor** del corso internazionale post-graduate di **International Trade Law**

ITC -ILO, International Training Center of the International Labour Organization

ONU, Torino

### ***Lezioni e Seminari:***

#### **15 Novembre 2017:**

Lezione di diritto privato comparato, corso di diritto privato comparato, Prof. Attilio Guarneri, Università Bocconi, Milano

Titolo della lezione: *I sistemi giuridici misti*

#### **Aprile 2017:**

Lezione di diritto privato comparato, corso di diritto privato comparato, Prof. ssa Bianca Gardella

Titolo della lezione: *La riforma delle obbligazioni nel codice civile francese*

Dipartimento di Studi per l'economia e l'impresa, Università degli Studi di Novara

#### **Novembre 2016:**

Lezione di diritto civile, corso di diritto civile del Prof. Chianale

Titolo della lezione: *L'ipoteca volontaria*

Dipartimento di Giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

#### **Novembre 2015:**

Lezione di Sistemi giuridici comparati, corso di Sistemi giuridici della Prof. Ferreri

Titolo della lezione: *I sistemi giuridici misti*

Dipartimento di Giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

#### **Aprile 2015:**

Seminario rivolto agli studenti del Corso di diritto privato (Prof. Raffaele Caterina)

Tema del seminario: responsabilità civile

Dipartimento di giurisprudenza, Università degli Studi di Torino

#### **Luglio 2014:**

Seminario rivolto ai dottorandi della Facoltà di legge della Università McGill, Québec, Canada

Titolo del seminario : *Les bonnes mœurs englobées dans l'ordre public*

Lingua del seminario: francese

Mcgill University, Faculty of law, Montréal, Quebec, Canada

### ***Visiting scholar and Fellowships:***

#### **Settembre – Ottobre 2019**

Visiting Scholar Université Panthéon Assas Paris

Vincitrice Progetto Mobilità *outgoing* assegnisti di ricerca, Università degli Studi di Torino,

Dipartimento di Eccellenza

#### **Novembre 2013- Febbraio 2014**

Visiting Scholar

Paul-André Crépeau Centre of private and comparative law

Mcgill University, Montreal, Québec, Canada

#### **Ottobre 2010-Dicembre 2010:**

Visiting Scholar

Québec Research Centre of private and comparative law

Mcgill University, Montréal, Québec, Canada

**Research Fellow** IUSE, Istituto Universitario di Studi Europei, Torino

**Research Fellow** CDCT, Centro di diritto comparato transnazionale, Torino

**Research Scholar** Paul André Crépeau Centre of private and comparative law

Mcgill University, Montréal, Québec, Canada.

### ***Partecipazione a progetti di ricerca***

#### **Tender Europeo, Ue Commission. DG Translation**

Periodo: 2012-2013

Supervisore: prof. Silvia Ferreri

Progetto di ricerca: “Document Quality Control in public administrations and International organisations”.

Partecipazione al Progetto, redazione di uno **Studio dal titolo: “Document Quality Control in public administrations and International organisations”**.

Organizzazione: Ue Commission, DG Translation e *Università degli Studi di Torino*

### **PRIN 2009**

Supervisore: prof. Silvia Ferreri

Progetto di ricerca: “La valutazione di impatto nell’Unione Europea, quale ruolo per l’analisi quantitativa delle proposte normative?”.

Supporto allo svolgimento del Progetto, attività di raccolta dati, visualizzazione grafica e attività di proofreading.

Organizzazione: Università degli Studi di Torino

### **Progetto Alfieri**

Fondazione CRT

Periodo: 2008

Supervisore: prof. Raffaele Caterina

Progetto di ricerca: Vincitrice del progetto di ricerca dal titolo  
Ricerca applicata nell’ambito del Progetto “Forma e conoscibilità dei contratti: un approccio empirico”.

Organizzazione: Fondazione CRT

### **Progetto Copecl**

#### **Joint Network on European Private Law**

Dipartimento di Giurisprudenza / UE

Università degli Studi di Torino

Periodo: 2008

Supervisore: prof. Raffaele Caterina

Progetto di ricerca sul diritto dei consumatori: Elaborazione di una bibliografia ragionata della letteratura italiana e francese in materia di diritto dei consumatori dal 1988 al 2008.

Organizzazione: Dipartimento di Scienze giuridiche, Torino

### ***Board editoriali e comitati scientifici***

da dicembre 2017:

- Membro del Comitato editoriale della rivista *Politica.eu*

da giugno 2017:

- Executive Editor della rivista *The Italian Law Journal*

## ***Relazioni a convegni & lectures***

### ***Convegni internazionali e seminari accademici:***

**2018:**

- **Congrès international de l'Association Henri Capitant pour la culture juridique française, La vulnérabilité**  
Relatore invitato alla Manifestation OFF: *Les vices de consentement*  
31 maggio 2018, ore 15 -17  
University of Ottawa, Canada

**2017:**

**10-14 luglio:**

**Relatore conferenza internazionale: 13th Biennial Conference of the International Association of Forensic Linguists: New Challenges for Forensic Linguists,**

**Titolo dell'intervento: The case of Québec and the Eu Policy**

Lingua dell'intervento: inglese

Luogo: University of Porto, Faculty of Arts, Portogallo

**16-21 luglio:**

**Relatore conferenza internazionale**

**IVR CONGRESS 2017**

- **Special workshop law and language: FROM "GOOD MORALS" TO "HUMAN DIGNITY": A NEW LANGUAGE IN EU HARMONIZATION PROCESS,**

- **Special workshop law and morals: The "Juridicization" of "Good Morals' Clause" in Biolaw and Family Law: A Comparative Overview**

Lingua degli interventi: inglese

Luogo: University of Lisbon, Faculty of Law, Lisbona, Portogallo.

**2015:**

**20-21 aprile:**

**Relatore Conferenza Internazionale "Translation Studies and Geopolitics"**

organizzata dall'Università McGill, Canada, e dalle Università: Grenoble 3, Toulouse 2, Paris IV Sorbonne

**Titolo dell'intervento: "Good morals, public morality and human dignity in EU**

**law: shared notions or politization attempts?"**

Lingua dell'intervento: inglese

Luogo: McGill University, Montréal, Québec, Canada

**2014:**

9 luglio 2014

Seminario presso McGill University, Faculty of Law, Montreal, Québec, Canada

Titolo del seminario: **LES BONNES MOEURS ENGLOBÉES DANS L'ORDRE PUBLIC.**

Lingua del seminario: francese

Luogo: Québec Research Centre of private and Comparative Law, Faculty of law, McGill University, Montreal, Québec, Canada

11 luglio 2014

**Relatore: 8th Summer Institute of Jurilinguistics – “Language, Law and Otherness”**

**Titolo dell'intervento: “PUBLIC POLICY, PUBLIC ORDER, ORDRE PUBLIC: CONFLICTS OF CULTURE”.**

Lingua dell'intervento: inglese

Luogo: McGill Faculty of Law

3644 Peel, Montréal, H3A 1W9

New Chancellor Day Hall

*Convegni nazionali e seminari accademici:*

**2019:**

**8 febbraio 2019:**

Discussant al Seminario “**Lectures in European Contract Law WINTER 2019**” Titolo: “**Gestational Surrogacy: Contracting To Become A Parent**”, Università degli Studi di Bergamo

**2018:**

**Congrès international de l'Association Henri Capitant pour la culture juridique française, La vulnérabilité**

Relatore invitato alla **Manifestation OFF: Les vices de consentement**

**31 maggio 2018, ore 15 -17**

**University of Ottawa, Canada**

**2017:**

**1 dicembre 2017**

Relatore al 1° Seminario di Studi per Enzo Roppo “**Celebrare Studiando**”

**Titolo dell'intervento: "Autonomia e controlli" e nuovi mezzi di comunicazione  
Palazzo dell'Università, via Balbi 5, Genova**

**5 aprile 2017**

Relatore al Convegno SIRD **Nuovi percorsi di diritto comparato / New paths in comparative law**

**Titolo: Il ruolo dei principi extra legali nella società pluralista**

Università degli Studi di Milano, Dipartimento di diritto privato e storia del diritto

Lingua dell'intervento: italiano

**2012:**

Discussant del seminario "**Preferenze, etichette e disponibilità a pagare: i risultati di un esperimento**",

Organizzato da: CIPESS - Centro Interuniversitario di Psicologia ed Economia Sperimentali e Simulative e Dipartimento di Scienze Economiche e Finanziarie "G. Prato"

Relatore al XIX Coordinamento Nazionale Dottorati di Ricerca in Diritto Privato "**Immagini del diritto privato**"

Titolo dell'intervento: **La clausola del buon costume come limite all'autonomia privata. L'esperienza della Francia, dell'Italia e del Québec**

Discussant Prof. R. Caterina,

Chostro di Sant'Agostino, Piazza Duomo Marina di Pietrasanta

### ***Premi e borse di studio***

***15 giugno 2017***

- **Accademia dei Lincei**

**Vincitrice del Premio "Fondazione dott. Giuseppe Borgia" 2017 per la traduttologia giuridica**

### ***Principali pubblicazioni***

#### ***Libri:***

1. ▪ (2018), (con A. Chianale), *Garanzie reali e personali*, Torino, Giappichelli, 2018, ISBN 978-88-9211290-2
2. ▪ (2014), *DAL BUON COSTUME ALLA DIGNITÀ' DELLA PERSONA*.

PERCORSI DI UNA CLAUSOLA GENERALE, Collana dei Quaderni del  
Dipartimento di Giurisprudenza, Napoli: ESI,

**Capitoli di libri:**

1. ▪ (2015) *Droit européen et enjeux politiques: le cas des brevets biotechnologiques*, in *Traductologie et géopolitique*, a cura di Mathieu Guidère, Edition L'Harmattan, ISBN:978-2-343-07565-5
2. ▪ (2013) "CANADA", Chapter II, Part II, in *DOCUMENT QUALITY CONTROL IN PUBLIC ADMINISTRATIONS AND INTERNATIONAL ORGANISATIONS*, pp. 111-123, Luxembourg, Publications Office of the European Union, ISBN 978-92-79-30900-7:
3. ▪ *Commento agli artt. 2808-2899 c.c.*, in *Commentario al Codice civile – Della tutela dei diritti (artt. 2643- 2969)*, a cura di Bonilini-Chizzini, vol. 2, UTET, ISBN: 978-88-598-1297-5

**Articoli:**

1. ▪ (2018) 'Ties that bind'. Maintenance order after divorce in Italy', *The Italian Law Journal*, Essays, n. 2/2018, ISSN 2421-2156 June 2018 DOI 10.23815/2421-2156.ITALJ
2. ▪ (2018) *Autonomia contrattuale e principi extra legali: spunti comparatistici*, *Annuario di diritto comparato 2018 (prossima pubblicazione)*
3. ▪ (2018): *Erosione e scomparsa della clausola dei "buoni costumi" come limite all'autonomia contrattuale*, in *La riforma del Code civil, numero monografico di Persona e Mercato*, 2018, 135-143.
4. ▪ (2018) «Autonomia e controlli» e nuovi mezzi di comunicazione, in *JUS CIVILE*, 2/2018, 246 -259.
5. ▪ (2018) "The new role of extra legal principles in bio-law: a comparative overview", in *André Ferreira Leite de Paula (Hrsg.), Andrés Santacoloma Santacoloma (Hrsg.), Gonzalo Villa Rosas (Hrsg.), "Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie, Proceedings of the Special Workshop Law and Morals"*, Franz Steiner Verlag, 2018 (Editors' acceptance

*declaration*).

6. ▪ (2018) “*Modifiche unilaterali e cancellazione del pacchetto turistico: la normativa in vigore e le novità introdotte dalla direttiva 2015/2302 UE*”, in *Osservatorio del diritto civile e commerciale*, 2018, ISSN: 2281-2628
7. ▪ (2017), *Le nozioni abbandonate. La rivoluzione delle parole nella riforma francese del diritto dei contratti*, in *RIVISTA DI DIRITTO CIVILE*, 3/ 2017.
8. ▪ (2009); *La nozione del buon costume e le sfide del pluralismo sociale*, in *RIVISTA CRITICA DEL DIRITTO PRIVATO*, vol. 4; p. 629-653, ISSN: 1123-1025
9. ▪ (2008). *Affari e commercio con: Giordania*, in *COMMERCIO INTERNAZIONALE*, vol. 10; p. III-XIX, ISSN: 1126-1617

**Traduzioni:**

1. ▪ *Da francese a italiano: - Alexis Berelowitch, Letteratura e ideologia. Grossman e la tradizione del romanzo russo*, in *L' umano nell'uomo: Vasilij Grossman tra ideologie e domande eterne*, Pietro Tosco ed., Rubbettino, Soveria Mannelli, 2011, pp. 77-93.
2. ▪ *Da spagnolo a italiano: - Vicente Sanfèlix Vidarte, Il soggetto nella superficiale psicologia odierna, proceedings of the Conference of Associazione PRAGMA, “Filosofia e psicologia. Tra Wittgenstein e il pragmatismo” – Università di Roma Tre, 28 e 29 gennaio 2016.*

**Voci enciclopediche:**

1. (2016), *BUON COSTUME E ORDINE PUBBLICO IN DIRITTO COMPARATO*, in *Digesto disc. Priv. IV ed., aggiornamento*, UTET, Torino, 2016, ISBN: 978-88-598-1493-1, pp. 15-26.

**Commenti e note a sentenza:**

1. ▪ (2018) *Judgment 22 November – 14 December 2017 no 268, comment*, in *Constitutional Court Watch, ‘The Italian Law Journal’*, vol. 4, no 1/2018, 314-316, ISSN 2421-2156 June 2018 DOI 10.23815/2421- 2156.ITALJ
2. ▪ *Le Sezioni unite cambiano rotta sul conflitto tra privilegio da contratto preliminare*

*trascritto e ipoteca precedentemente iscritta, in GIURISPRUDENZA ITALIANA, vol. 5; p. 1059-1063, ISSN:1125- 3029*

3. ▪ *Le spese per i beni comuni nella divisione ereditaria, in GIURISPRUDENZA ITALIANA; p. 1643-1646, ISSN: 1125-3029*
4. ▪ *Il bed & breakfast e il condominio: problemi di convivenza, in GIURISPRUDENZA ITALIANA, vol. 1; p. 104-105, ISSN: 1125-3029*
5. ▪ *Il dies a quo della prescrizione tra tutela del danneggiato e certezza del diritto, in GIURISPRUDENZA ITALIANA, vol. LUGLIO 2008; p. 1695-1698, ISSN: 1125-3029*

### ***Organizzazione di Convegni scientifici***

#### **“Colloqui Torinesi di Diritto Civile”**

25 gennaio 2019, Campus Luigi Einaudi,  
Dipartimento di Giurisprudenza

#### **International Conference**

##### **“The Making of the civil codes”**

Periodo: 15 – 16 febbraio 2016  
Luogo: Torino, Campus Luigi Einaudi

#### **II Congresso nazionale della SIRD**

##### **Società Italiana di ricerca nel diritto comparato**

##### **“Il modello giuridico - scientifico e legislativo – italiano fuori dell’Europa”**

Periodo: 20-21-22 settembre 2012  
Luogo: Università degli Studi di Siena

#### **I congresso nazionale della SIRD**

##### **Società Italiana di ricerca nel diritto comparato**

Periodo: 5-6-7 maggio 2011  
Luogo: Università degli Studi di Milano

### ***Società, Istituzioni e Organizzazioni scientifiche***

Membro della **R.E.I, Rete per l’eccellenza dell’italiano, presso UE Commission, DG Translation**

Socio della **SIRD** - Società Italiana per la ricerca nel diritto comparato

Socio dell' **Association Henri Capitant des amis de la culture juridique française**

***Lingue straniere conosciute***

Italiano: madrelingua

Inglese (reading, listening, speaking, writing): livello C2\*; TOEFL certification

Francese, (reading, listening, speaking, writing): livello C2\*; Attestation CILEC

Spagnolo, (reading, listening, speaking, writing): livello B1\*

\* Quadro europeo comune di riferimento per le lingue

Data, 03/04/2019

Giulia Terlizzi